中国贸易报
CHINA TRADE NEWS

胸怀祖国　奉献贸促　笃行担当　追求卓越

2016年10月
18
星期二
今日八版　总第4646期
周二刊

国内统一刊号：CN11－0015
国外代号：D1110
邮发代号：1－79

主管主办：中国国际贸易促进委员会（CCPIT）
中国贸易新闻网:www.chinatradenews.com.cn

习近平致贺信，巴斯克斯、李源潮出席并致辞

中国—拉美企业家高峰会载誉扬帆

■ 本报特约记者　王莉莉

“相知无远近，万里尚为邻”。中国与拉美分处地球两端，却是彼此最亲密的伙伴之一。金秋十月，中国与拉美政商代表齐聚燕赵大地，推动创新双边经贸合作。

10月14日—15日，由中国贸促会、中国人民银行、河北省政府和美洲开发银行共同举办的第十届中国—拉美企业家高峰会在河北省唐山市举行。

这是中拉峰会自举办以来规格最高的一届——中国国家主席习近平发来贺信，对高峰会召开表示热烈祝贺；乌拉圭总统塔瓦雷·巴斯克斯在开幕式致辞，这是拉美国家领导人首次在中国出席高峰会；中国国家副主席李源潮出席开幕式并致辞。

国家高度重视

习近平在贺信中指出，这次峰会以“携手创新、合作共赢”为主题，将增进双方企业交流、产业对接，推动中拉经贸合作优势互补、互利共赢，为中拉关系朝着更高水平发展增添新的助力。

巴斯克斯在致辞中表示，此次中拉峰会是中方提出“1+3+6”框架下双方经贸合作的新引擎，是进一步推动双方在贸易投资领域合作的良好契机。中国已成为世界第二大经济体、第一大贸易国和重要的投资输出国。目前中国经济正经历重要变革，为拉美国家带来新的机遇。

李源潮在发言中指出，中拉双方巩固传统友谊，持续增进互信，在涉及各自核心利益和重大关切问题上相互理解、相互支持，共同促进世界和平与繁荣；加强发展战略对接，优化经贸结构，推进产能合作，打造中拉经贸合作“升级版”；用好中拉论坛部长级会议等机制，推进中拉整体合作，办好中拉企业家高峰会、中拉青年政治家论坛等活动，同拉方在国际多边框架和机制内开展更紧密的协调配合，努力构建全方位、立体化的中拉合作网络；加强人文交流，架起心灵沟通的桥梁，夯实中拉关系长远发展的民意基础。

中国贸促会会长姜增伟说，中国贸促会长期以来高度重视推动中拉经贸合作关系的发展，并成立了中拉企业家理事会，通过提供信息咨询、项目对接、商事法律等服务为双边经贸合作做了大量务实工作。今后将继续与拉美和加勒比各国的贸易促进机构保持友好合作，共同推动中拉经贸合作关系的持续健康发展。

未来商机可期

3场全体会议，4场平行会议，以及贸促机构和商协会圆桌会议、企业对口洽谈会、中拉产业合作展和中国—拉美国际沙滩足球俱乐部邀请赛等一系列配套活动，此次高峰会可谓精彩不断，目不暇接。

据中国贸促会副会长王锦珍介绍，1500多位参会代表共同见证了高峰会的盛况，其中仅外方代表就超过500人；50多位中外嘉宾发表精彩演讲；167家中拉企业展示特色进出口产品；组织约1300场企业洽谈；68个合作项目在高峰会上集中签约。

接受《中国贸易报》采访的美洲开发银行投资公司首席执行官詹姆士·斯克瑞文表示，中国是拉美第二大贸易伙伴和第三大投资来源国，而拉美是中国第七大贸易伙伴。中国企业在拉美地区的投资从能源逐步扩展到制造业、电力、农业等领域，投资方式日趋多元化，中拉双边的贸易年均增长率已经达到30%以上。

近10年来，近5000万拉美人民步入中产阶级。到2050年，拉美90%的人都将生活在城市当中。“毫无疑问，快速的城市化进程不仅会带来能源需求的增长，还可创造5000亿美元以上的巨大商机。”斯克瑞文说。

来自圭亚那的政府投资官基比安·切斯特·哈丁告诉《中国贸易报》，尽管第一次来到中国，但她对来自中国的投资商并不陌生，诸如中国的海尔、华为等公司已经在当地开展业务。“除了大家熟知的海鲜，圭亚那还有很多可供投资的领域，如农业、制造业、旅游业等等。希望通过这次高峰会，让更多的中国企业关注到我们。”

在此次峰会上，跨境电商成为热门话题。拉丁美洲电子商务研究院院长马克思·普埃雷东表示，“我们希望和中国在跨境电商方面有更多的合作，帮助拉丁美洲国家建立这样的商业模式。拉美也希望利用这一新的贸易手段，与中国做生意，向中国输出更多的产品。”

作为下届峰会的主办国，乌拉圭外交部长鲁道夫·尼恩·诺沃亚评价中拉企业家高峰会“既是中国和拉丁美洲发展经贸关系的重要平台，也是中国和拉丁美洲全面交流合作的重要平台”。“乌拉圭是一个十分国际化的国家，拥有良好的投资环境，欢迎中国投资者到乌拉圭投资兴业。”诺沃亚说。

第十届中国—拉美企业家高峰会在唐山开幕。　　中新社记者　翟羽佳　摄

中国拉美贸促机构发布《唐山宣言》

本报讯（记者　**高洪艳**）10月15日，在第十届中国—拉美企业家高峰会框架下，中国贸促会及其地方和行业贸促会的代表与来自拉美和加勒比地区43家贸易投资促进机构的代表170余人齐聚唐山，召开第十届中国—拉美贸促机构和商协会圆桌会议。

在此次会议之前，中国贸促会充分沟通了与会各机构的意见，制订并草拟了《中国—拉美贸促机构和商协会唐山宣言》，以此作为圆桌会的会议成果。该宣言于10月15日在唐山一致通过。

中国—拉共体论坛首届部长级会议的成功召开标志着中拉关系进入双边合作与整合并行发展，相互促进的新阶段。中拉经贸合作也将从简单的贸易向深入而广泛的产业对接，从资源能源等传统领域向制造业、基础设施、高新技术和服务业等方面拓展。在此基础上，与会的中拉贸促机构和商协会在《唐山宣言》中表示，有必要在中拉论坛框架下，从整体上探讨和推动中拉经贸合作及拉美区域合作的协同发展，并一致同意，以中国—拉美企业家高峰会为支点，以贸易、投资、金融合作为动力，推动产业合作升级，促进贸易优进优出，实现中拉务实合作全面发展。

当前，世界经济复苏进程曲折艰难，包括中国、拉美和加勒比地区在内的新兴市场国家普遍面临推动产业转型升级、实现经济包容性增长的挑战。《唐山宣言》指出，与会中拉贸促机构和商协会均认同，中拉产能合作恰逢其时，通过发展产能合作，推动基础设施建设、能源资源、农业、制造业、科技创新和信息技术产业“六大领域”深入对接，是拉动经济增长、应对经济下行压力的良方。双方工商界应在新形势下围绕中拉“1+3+6”合作框架和产能合作“3×3”新模式，充分发挥互补优势，创新合作，协同发展，推动中拉产能合作再上新台阶。

《唐山宣言》认为，随着中拉经济相互吸引力日益增强，经济关联度不断提升，双方将为彼此经济发展注入新活力。为更好地帮助拉美各国吸引中国直接投资，帮助中国企业在当地落户兴业，中拉贸促机构一致同意：充分发挥贸促机构渠道优势，推动构建创新、活力、联动、包容的合作机制；努力创造和维护稳定的投资政策和环境，完善配套服务和明确相关法律框架，推动减少在劳动法和税收法等方面对外资设置壁垒；帮助中拉企业更加及时和方便地共享各国政策、法律、经贸摩擦应对、商业习惯和投资项目等方面信息；在法律风险防范等领域为中拉企业提供建议和咨询。

《唐山宣言》充分肯定了第十届中国—拉美企业家高峰会，认为其着眼于中拉经贸合作中的热点问题，充分研究新形势下共建中拉经贸合作新框架，关注中拉在新领域的新型合作关系，就全球化背景下的中拉伙伴关系、推动战略产业增长投融资、中拉合作新增长点、农业产业合作、基础设施建设和可持续发展、能源效率及可再生能源等议题展开有益讨论，顺应了中拉经贸合作发展的新趋势。此外，本届高峰会在企业对口洽谈环节采用了技术含量更高的信息采集和前期配对手段，取得了更多实质性合作成果；中拉企业也利用对口洽谈等多项活动和不同场合充分交流、洽谈项目，取得了丰富的合作成果。

中央第八巡视组向中国贸促会党组反馈专项巡视情况

根据中央巡视工作领导小组部署，2016年10月13日，中央第八巡视组向中国国际贸易促进委员会（以下简称贸促会）党组反馈专项巡视情况。中央巡视工作领导小组办公室负责同志向贸促会党组书记、会长姜增伟传达了习近平总书记关于巡视工作的重要讲话精神，中央第八巡视组组长宁延令，副组长窦朝晖、李有祥、李捍国反馈了专项巡视情况。之后，宁延令代表巡视组向贸促会党组领导班子进行了反馈，巡视办负责同志对巡视整改工作提出要求。姜增伟主持会议并作表态发言。

根据中央统一部署，2016年7月5日至8月30日，中央第八巡视组对贸促会党组开展了专项巡视。巡视组认真贯彻中央巡视工作方针，把握政治站位，以习近平总书记系列重要讲话精神为镜子、以“四个意识”为标杆、以党章党规党纪为尺子，突出坚持党的领导，聚焦全面从严治党，紧盯党组织领导班子和党员领导干部，深入揭示党的领导、党的建设、全面从严治党等方面突出问题，紧抓“重点人、重点事、重点问题”，从严从实开展巡视监督。通过广泛开展个别谈话，认真受理群众来信来访，调阅有关文件资料，深入了解情况，发现问题、形成震慑，顺利完成了巡视任务。中央巡视工作领导小组听取了巡视组的巡视情况汇报，并向中央政治局常委会报告了有关情况。

宁延令指出，党的十八大以来，贸促会党组学习贯彻党的十八大及十八届三中、四中、五中全会和习近平总书记系列重要讲话精神，落实中央“一带一路”重大战略部署，全面从严治党工作取得了一定成效。巡视中，巡视组发现和干部群众反映了一些问题：党的领导不够坚强有力，贯彻中央有关决策部署不够到位，有的单位违规向赴境外参展企业收费，虚报参展面积。选人用人程序不规范、有的单位领导干部违规兼职等问题多发。党的建设薄弱，基层党组织换届不及时、流动党员管理松散等问题突出。全面从严治党不力，对有的干部查而不处，有的下属单位违纪违规问题多发。贯彻中央八项规定精神不够严格，照顾性出国、公款旅游等问题时有发生。同时，巡视组还收到反映一些领导干部的有关问题线索，已按规定转中央纪委、中央组织部等有关方面处理。

宁延令提出三点意见建议。一是切实增强“四个意识”，进一步加强党的领导。贸促会党组要认真学习贯彻党的十八大及十八届三中、四中、五中全会和习近平总书记系列重要讲话精神，提高政治站位，明确职能定位，按照中央统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局、贯彻落实“五大发展理念”要求，全面推进贸促工作创新发展。充分发挥党组领导核心作用，严肃党内政治生活，加强对高访配套经贸活动成果的跟踪落实，纠正违规向赴境外参展企业收费、虚报参展面积等问题。规范干部选拔任用工作，严肃处理干部违规兼职等问题。要以下看上，对照巡视发现的问题召开专题民主生活会，深刻剖析问题根源、举一反三，用好巡视成果，以巡视整改为契机，切实解决“灯下黑”问题。二是进一步加强党的建设，夯实党的基层组织。要结合“两学一做”学习教育，加强对机关和直属单位党建工作的领导，认真解决党组织换届不及时、党费交纳不规范等问题。对党组落实中央八项规定精神实施意见进行重新梳理，在坚持中深化，在深化中坚持。三是认真落实“两个责任”，坚定不移推进全面从严治党。要认真履行全面从严治党主体责任，高度重视领导班子成员和下属单位的领导干部存在的廉洁风险，加强对各级“一把手”教育管理监督。加强对重大经贸活动的监督，规范财务管理制度。纪检机构要充分运用“四种形态”，强化监督执纪问责，对巡视组移交问题线索认真调查处理，推动全面从严治党从宽松软走向严紧硬。

巡视办负责同志对巡视整改提出明确要求，强调政治巡视是对党组织和党员领导干部的“政治体检”，巡视发现的问题表现在下面，根子在上面。贸促会党组要高度重视中央巡视组反馈的意见，条条要整改、件件有着落。要强化责任担当，把整改主体责任作为全面从严治党主体责任的具体化，党组书记和班子成员要坚决把自己摆进去，自觉为党担责、为党尽责，主动认领责任，带头落实整改，防止把整改主体责任推给下级单位，更不能把层层传导压力变成层层推卸责任，做到真认账、不推诿，真反思、不敷衍，真整改、“不贰过”，确保整改取得实质性效果。对巡视整改情况，要以适当形式向社会公开，接受干部群众监督，中央巡视工作领导小组办公室将适时组织开展监督检查。

姜增伟表示，中央巡视组指出的问题实事求是、一针见血、切中要害，使我们深受触动和警醒，我们都诚恳接受。贸促会党组将认真学习贯彻习近平总书记重要讲话精神，以踏石留印、抓铁有痕的韧劲，全面落实巡视整改要求和意见建议，不折不扣完成好巡视整改任务。一是深入学习贯彻习近平总书记系列重要讲话精神，切实增强政治意识、大局意识、核心意识、看齐意识。二是进一步强化党的领导和党的建设，严格落实好管党治党责任。三是抓紧制定整改方案，逐条逐项抓好整改落实。四是自觉把巡视成果运用到履职尽责中，进一步树形象、强效能，提士气、促发展，更加奋发有为推进贸促事业持续健康发展。

中央第八巡视组有关成员，中央纪委驻商务部纪检组负责同志，贸促会党组领导班子成员出席会议。十八大以来退出现职的党组成员以及退休的党组成员，贸促会机关各部门副处级以上干部，各直属单位领导班子成员列席会议。

乌拉圭接棒下届中拉企业家高峰会

本报讯（记者　**姜业宏**）10月14日，第十届中国—拉美企业家高峰会举行举办地移交会旗仪式。中国贸促会会长姜增伟、河北省省长张庆伟、乌拉圭外交部长鲁道夫·尼恩·诺沃亚出席仪式并致辞。

姜增伟表示，在第十届中国—拉美企业家高峰会及各环节会议上，上千名来自中拉政界、工商界、学术界的代表，围绕当前中拉经贸热点问题，展开了热烈而富有成果的讨论，会议规模再创新高，效果非常显著。经过认真筛选和多方协调，2017年第十一届中国—拉美企业家高峰会将在乌拉圭埃斯特角市举办。

姜增伟说，乌拉圭是南大西洋的门户，埃斯特角市风光秀丽、环境优美，期待下届中拉企业家高峰会更加精彩成功。

张庆伟表示，中国—拉美企业家高峰会是中拉务实合作的旗舰品牌，历届高峰会都得到了中拉政府和企业界人士的高度重视和积极参与，极大地促进了中拉企业间的相互了解，形成了一批重大经贸合作成果，实现了参会各方的相融互促。河北将认真贯彻落实习近平主席致大会的贺信精神，以举办此次高峰会为契机，进一步加强与拉美国家的沟通交流，深化对接洽谈，缔结合作成果，收获友谊信任。相信这届盛会举办，一定能为河北发展带来新机遇、增添新动能。

鲁道夫·尼恩·诺沃亚在致辞时说，中拉企业家高峰会既是中国和拉丁美洲发展经贸关系的重要平台，也是中国和拉丁美洲全面交流合作的重要平台。乌拉圭是一个国际化程度较高的国家，拥有良好的投资环境，欢迎中国投资者到乌拉圭投资兴业。他们将全力以赴办好第十一届中国—拉美企业家高峰会，推动中国与拉丁美洲以及加勒比地区经贸合作再上新台阶。

移交会旗仪式上，姜增伟和张庆伟分别代表中国贸促会和河北省政府签署了合作备忘录。姜增伟代表中国贸促会与美洲开发银行签署了谅解备忘录，并为中拉企业家理事会主席和副主席单位授牌。本届峰会东道主代表唐山市市长丁绣峰向下届高峰会主办国代表乌拉圭外交部长鲁道夫·尼恩·诺沃亚移交会旗。

中国贸促会在唐山召开企业家座谈会

本报讯　近日，在中拉企业家高峰会期间，中国贸促会组织召开了部分企业家座谈会，中国贸促会会长姜增伟出席座谈会并发表讲话。

姜增伟表示，贸促会作为最大的贸易投资促进机构，将进一步加大工作力度，为企业提供更多平台和服务，并积极向政府有关部门建言献策，为企业营造良好的营商环境。

参会企业普遍认为，中拉企业家高峰会为企业提供了一个交流合作的平台，广泛挖掘了中拉企业的合作潜力。企业均表示将加强与贸促会的联系，希望贸促会能为企业提供更多更广阔的交流合作平台。

浪潮集团、中国中车、英利、力帆等12家企业20余人出席了座谈会。　（钟　茂）

◆贸促要闻

中国—孟加拉国经贸合作论坛在达卡举行

本报讯　10月14日，中国贸促会与孟加拉国工商联合会在达卡共同举办中国—孟加拉国经贸合作论坛。此次论坛旨在配合习近平主席访问孟加拉国，为中孟两国企业搭建平台，促进双方务实经贸合作。中国贸促会副会长陈洲、孟加拉国商务部长陶菲尔、孟加拉国工商联合会会长艾哈迈德等出席论坛并致辞。

陈洲在致辞中表示，中孟两国政治关系紧密，发展战略高度契合，经济互补性强。此次习近平主席访问孟加拉国，将促进中孟两国政治、经济等各领域合作深入发展，为中孟关系发展注入新的动力。他就加强两国贸易、投资、工程承包、能源合作等提出建议，希望两国企业抓住机遇，推动双边经贸合作向更广领域和更深层次发展。

会上，中孟两国约300名企业代表进行了交流。双方企业签署了16项经贸合作协议，涉及金额约136亿美元，涵盖基础设施、产能、能源电力、交通、通信、农业等不同领域。　（仇宝俊）

◆本期导读

中拉共绘产能合作新愿景
详细报道见第3版

唐山开启后世园时代
详细报道见第5版

编辑：张伟伦　联系电话：010-64671065
制版：张　迪　E-mail:myyaowen@163.com

本报常年法律顾问
北京市炜衡律师事务所
赵继明　赵继云　律师
电话：010-62684388

官方微博　官方微信

出版单位：中国贸易报社　社长：徐延波　总编辑：许素亭　总编室：010-64671065　邮箱：zongbian@ccpit.org　零售价：2元　全年定价：180元　本报地址：北京市朝阳区北三环东路静安西街2号　邮政编码：100028　广告经营许可证：京朝工商广字0014号　广告热线：010－64671063　发行热线：010-64667277　印刷：中国青年报社印刷厂